



# БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

**№46 (1237) СУБОТА, 10 листопада 2012 РОКУ**Призначення

## ПОЛТАВЧАНИН ОЧОЛИВ ТУРКІВСЬКУ МІЛІЦІЮ

**Наприкінці жовтня в турківській міліції відбулися ротації.** Виконуючим обов'язки начальника тут призначено уродженця Полтавської області, 40-річного підполковника міліції – Володимира Окуня. **Попереднього начальника Сергія Захарчука переведено у Старосамбірський райвідділ.**

У правоохоронних органах Володимир Валентинович з 1993 року, після служби в армії. Починав службу старшим сержантом Кременчуцького райвідділу міліції, був оперативним працівником, начальником відділення ДАІ, а до 1 червня 2012 року, перед призначенням начальником відділення по керівництву дільничними Львівського міського управління внутрішніх справ, обіймав посаду заступника начальника Кременчуцького райвідділу міліції. Має дві вищі освіти – технічну (інженер-механік) та юридичну. Одружений. Дружина – економіст.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

Гострий сигнал

## «ОЗЕРЦЕ» ПЕРЕТВОРИТЬСЯ НА КОВЗАНКУ

**Слава Богу, що напередодні П'ятих Всеесвітніх бойківських фестин у Турці вдалося відремонтувати дорогу по вул. Молодіжна, а також місце для зупинки біля колишньої аптеки. До цього тут були суцільні вибоїни. Хоча для пасажирів, які щодня очікують тут транспорту, виники незручності. Важко сказати, чи через недогляд, чи з інших причин, дорожники, асфальтуючи заїзд автобусів, зробили на зупинці улоговину. У сонячні дні її майже непомітно, а ось коли падає дощ, на зупинці утворюється озерце. Вже не один пасажир в темну пору днини набрав тут води у взуття, чи був оббрізканий брудною водою, що вилітає з-під коліс автобусів під час заїзду на зупинку.**

Можна, собі уявити, що буде з настанням зими. Озерце перетвориться на ковзанку, де пасажири, падаючи, можуть травмуватися, або, не дай Боже, зламати руку чи ногу. У цивілізованій державі, якщо б трапилися подібні випадки, потерпілі обов'язково звернуться до суду, аби компенсувати їм як моральну, так і матеріальну шкоду за рахунок винних. У нас таке майже не практикується.

Втім, можливо зараз, коли в місті знову розпочато ремонт доріг, на цей недогляд міська рада та дорожники звернуть увагу і зроблять на зупинці все, як належиться. Принаймні пасажири на це сподіваються.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

## Vітаємо

Дорогу дружину, любу матусю, прекрасну тещу і найкращу у світі бабусю Галину Василівну Дзерен вітають із 40-річчям чоловік Федір, син Михайло, дочка Леся, син Василь, зять Василь і онучка Софійка.



У день Вашого, матусю, ювілею

*Ми Вас вітаємо сім'єю!!!  
Турботи, клопоти, робота, діти...  
Усе встигали Ви зробити.  
А ми, чого гріха тайти,  
Не вміли все це оцінити.  
За добрі серце, за щиру турботу,  
За вічне бажання добра нам усім,  
За добру пораду, невтомну роботу,  
Вам, наша рідна, низький наш уклін.*

Дорогу, чуйну, турботливу дружину, невістку, маму, тещу, свекруху і бабусю, жительку с. Верхнє Висоцьке – Галину Василівну Кравчак з ювілейним днем народження, яке вона відсвяткувала 8 листопада, від широго серця вітають чоловік Микола, свекруха Аполонія, сини Руслан та Микола, дочка Людмила, зять Євген, невістка Марія, онуки Максим і Михайло і бажають їй міцного здоров'я – з роси і води, невичерпної життєвої енергії, Господнього благословення.



*Всю доброту, яка існує в світі,  
Всю радість, що живе поміж людей.  
Найкращі всі, що до вподоби, квіти  
Даруєм Вам у цей святковий день.  
Нехай Господь завжди у поміч буде,  
А Мати Божа береже від зла.  
Бажаєм Вам здоров'я, щастя й сили,  
Радості земної і тепла!*

Актуальне інтерв'ю

**Андрій ТЯГНИБОК:**

# «МОЯ МЕТА – МОГУТНЯ УКРАЇНСЬКА ДЕРЖАВА»

Андрій Тягнибок – один із щойно обраних депутатів Верховної Ради України – народився 26 лютого 1973 року, у Львові, у сім'ї медиків. Тато – Ярослав Тягнибок – майстер спорту, кандидат медичних наук, лікар-тренер збірної СРСР з боксу. Мати – Богдана Тягнибок – фармацевт, з малечку зазнала переслідувань з боку комуністичної влади.

У 1990 році Андрій закінчив Львівську СШ № 8 з поглибленим вивченням німецької мови та Львівську музичну школу № 4 (клас фортепіано). Тоді ж поступив на історичний факультет Львівського держуніверситету ім. І. Франка. Закінчив його у 1995 році. З 1998 по 2002 роки навчався на юридичному факультеті Львівського національного університету ім. І. Франка, здобувши другу вищу освіту за спеціальністю “Правознавство”.

У 2010 році Андрія обирають депутатом Львівської обласної ради по Сколівському мажоритарному виборчому округу. А 28 жовтня 2012 року – депутатом Верховної Ради України по Старосамбірському виборчому округу № 125.

**Зустрівшись із Андрієм Ярославовичем на минулому тижні в Турці, поцікавився: “Коли прийшла політика у Ваше життя?”**

– Те, що, – почав розмову Андрій Ярославович, – я не був публічним політиком, зовсім не означає, що я не займався політикою. Політика прийшла у мое життя майже чверть століття тому, у далекому 1989 році, коли почали створюватися перші українські націоналістичні організації. Тоді я був активним членом ОУМ “Спадщина” – відновлював у її складі могили Січових Стрільців, воїнів УПА, збирав давні пісні. У 1991 році три молодіжні організації – “Варта Рух”, Студентське Братство міста Львова і “Спадщина” –, об'єднавшись, заснували націоналістичну партію Соціал Національну Партію України, яка згодом перейменувала себе у Всеукраїнське Об'єднання “Свобода”.

Думаю, доречно нагадати, що у 1990 році я, студент університету, брав участь у студентському голодуванні у Києві. Пам'ятаю мені дали завдання бути поруч із оператором, коли колона протестантів йшла до Верховної Ради і у разі небезпеки забрати у нього касету і за будь-яку ціну зберегти її. На щастя, все обійшлося спокійно.

Не можу обминути і той факт,

що з 1993 по 1996 роки я був членом молодіжної громадської організації “Українська молодь – Христові”. А із 1991 року, будучи членом СНПУ, приймав участь в усіх акціях та заходах, які проводилися. 2008 року мене було обрано членом комітету Львівської обласної організації ВО “Свобода”, уповноважили відповідати за дисципліну та безпеку у партійних рядах.

– **Спостерігаючи за Вашими виступами перед виборцями, захоплювався відкритістю, прямотою, увагою до них. Чи збережеться це і надалі у Вашій депутатській діяльності?** Чи, може, депутатство витіснить це звичним для такого кола людей висловом: “Вибачте, я – зайнятий, я поспішаю до Києва”.

– До виборців я є і буду уважним. А кожна проблема, з якою до мене звернеться, буде уважно вивчена та зроблено все можливе, щоб її було позитивно вирішено.

– **Ваша попередня депутатська діяльність турківчанам практично маловідома. Прокоментуйте її коротко.**

– Будучи депутатом Львівської обласної ради від Сколівщини свою депутатську роботу я зосередив в основному на Сколівському окрузі. Але коли була можливість відстоя-

ти різноманітні соціально значущі проекти на Турківщині чи Старосамбірщині я долучався. Зокрема, обласна рада виділила 70 тис. грн. для екологічно безпечного збирання та збері-



гання відходів у Сколівському районі, 50 тис. грн. – на проведення заходів, спрямованих на запобігання знищенню природних комплексів на території НПП “Сколівські Бескиди” (створення екологічно – пізнатвального майданчука “Тустань”). Вдалося також домогтися виділення 2 млн. 105 тис. грн. на реконструкцію будівлі під хірургічне відділення на 40 ліжок Старосамбірської ЦРЛ. 50 тис. грн. освоєно на модернізації вуличного освітлення у Старому Самборі. Стільки ж коштів використано для створення центру розвитку громади у с. Надibi Старосамбірського району. За моїм клопотанням 1 млн. 594 тис. грн. обласна рада виділила на реконструкцію будівель колишнього військового містечка під Турківську КЦРЛ на 160 ліжок; 1 млн. 200 тис. грн. – на будівництво загальноосвітньої школи I – III ст. на 480 учнівських місць у с. Нижня Яблунівка; 124 тис. грн. – на будівництво ЗОШ I – III ст. на 480 учнівських місць у с. Либохора; 217 тис. грн. – на створення центру відтворення рослин, що перебувають під загрозою вимирання в ДП “Боринське лісове господарство”. Загалом за період моого депутатства я подав чимало депутатських запитів на захист громади. Більшість з них

стосувалися проблем інвалідності, розпаювання земель, перерахунку пенсій, визнання звання «Мати героянія»...

– **А які, пане Андріо, плани на найближчий час?**

– Головною метою у депутатській діяльності є побудова могутньої Української Держави на засадах соціальної та національної справедливості. Негайно, конституційними методами, усунути від влади режим олігархічної диктатури. Протидіяти запровадженню ринку землі сільськогосподарського призначення. Скасувати антиукраїнський закон “Про засади державної мовної політики”. Відмінити несправедливу пенсійну реформу та грабіжницький Податковий Кодекс. Провести люстрацію влади. Запровадити обрання місцевих суддів громадою строком на 5 років. Забезпечити територіальним громадам право відклику депутатів рад усіх рівнів, суддів місцевих судів та право висловити недовіру сільському голові, землевпорядникам та керівникам відділу внутрішніх справ шляхом референдуму. Узaleжнити пенсійний вік від середньої тривалості життя. Встановити пряму залежність розміру пенсії від стажу. Домогтися визнання воїків ОУН – УПА учасниками національно – визвольної боротьби за державну незалежність України. І ще багато інших справ, запропонованих моїми виборцями, з якими я постійно підтримуватиму тісний контакт.

– **Значить, дороги на свій виборчий округ Ви не забудете, як це траплялося із Вашими попередниками?**

– Ніколи. Сюди приїжджаю регулярно. У парламенті одніми з перших будуть прийняті закони про депутатську недоторканість, про відкликання депутата – мажоритарника Верховної Ради громадою та введення кримінальної відповідальності за передачу карточки для голосування іншому депутату. Таким чином ми змінимо ставлення депутата до своїх обов'язків та виборців. Я, як депутат – мажоритарник, кожної п'ятниці протягом двох років проводив прийом громадян у Сколе або в населених пунктах округу. Для того, щоб знати, які є проблеми у виборців на окрузі, необхідно спілкуватися з людьми напряму, без посередників. Потрібно буде повторити передвиборчий тур по округу, зайдти у кожний населений пункт, для того щоб подякувати виборцям за підтримку, отримати настанови та почути про нагальні та поточні проблеми, які турбуують громадян. Це і буде планом моєї роботи у ВР.

**Вів розмову**  
**Володимир БАБІЧ.**

Відзначили професійне свято

# СОЦІАЛЬНІ ПРАЦІВНИКИ – НАЙБЛИЖЧЕ ДО ЛЮДЕЙ,

**а тому найбільше відчувають їхні  
життєві болі й проблеми**

Згідно даних статистики, з 50000 жителів Турківщини, 28140 – люди працездатного віку. Щодо зайнятості, то 7424 – це наймані працівники підприємств, установ та організацій. В тому числі, 5815 працюють в установах, що мають статус юридичної особи. 1609 – зареєстровані фізичні особи (роботодавці та працівники за наймом). Розрахункова чисельність працівників бюджетної сфери – 3857 осіб. Сюди належить 1015 працюючих пенсіонерів, з 14500 взагалі облікованих в районі. Це один з найвищих показників в області.

У соціальній сфері в нас зайнято близько 200 чоловік, які щороку обслуговують, надаючи найрізноманітніші послуги (оформлення та надання грошової та матеріальної допомоги), майже 35000 громадян, виплачуючи при цьому їм приблизно 320 мільйонів гривень.

Зосереджуясь на цих даних для того, щоб читач зрозумів, наскільки соціально орієнтованим, а відтак економічно не розвинутим, є наш район, яке навантаження є на працівників соціальної сфери, котрі минулої неділі відзначали своє професійне свято. З цієї нагоди в залі Турківської районної ради відбулися урочисті збори. Соціальних працівників, що зібралися тут, вітали: Володимир Гребенюк – голова райдержадміністрації, Василь Дребот – голова районної ради. У своїх виступах вони наголошували на важливості соціальної державної політики, відповідальності працівників, яким щодня доводиться працювати з малозабезпеченими категоріями громадян, людьми з особливими потребами, такими, що з тих чи інших причин опинилися у складних життєвих ситуаціях. Також керівники району подякували їм за мудрість і терпіння, витримку й толерантність і побажали подальших успіхів

господарського забезпечення управління праці та соціального захисту населення райдержадміністрації, Борису Піхлику – головному спеціалісту районного центру зайнятості, Любові Савчак – оператору комп’ютерного набору районного територіального центру соціального



на цій відповідальній ділянці роботи. Високо оцінивши роботу працівників соціальної сфери, Володимир Володимирович, за сумлінне виконання службових обов’язків та з нагоди професійного свята, вручив шести працівникам почесні грамоти. Зокрема Ірині Федорко – директору районного центру соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді, Марії Лило – заступнику начальника, начальнику відділу з опіки, піклування та усиновлення служби у справах дітей райдержадміністрації, Оксані Маланкевич – начальнику відділу пенсійного забезпечення управління Пенсійного фонду України в Турківському районі, Олександру Місько – головному спеціалісту відділу фінансово –

обслуговування (надання соціальних послуг).

Привітав із святом партнерів по роботі й заступник начальника Центру поштового зв’язку №2 м. Самбір Михайло Колчар та вручив, за тісну співпрацю та взаєморозуміння, Миколі Гуту – начальнику управління праці та соціального захисту населення райдержадміністрації почесну грамоту.

На завершення працівники районного Народного дому порадували усіх присутніх, а соціальних працівників у першу чергу – змістовним концертом.

**Василь ВАСИЛЬКІВ.**

На фото: Володимир Гребенюк вручає почесну грамоту Оксані Маланкевич.

Фото автора.

## Вітаємо

Дорогих  
сватів, жи-  
телів с. Яво-  
ра – Дмитра  
Ігнатовича,  
Стефу Дмит-  
рівну Гошівсь-  
ких та дорогу невісточ-  
ку Галинку вітають з днем  
Ангела свати з Верхнього і  
бажають їм:



**Хай віра, надія, любов**

**разом з Вами**

**Крокують у кожній хви-  
лині життя.**

**Хай серце від щастя**

**стукаче піснями,**

**Хай гарним та світлим**

**буде майбуття.**

**Від лиха та смутку, від**

**горя й трагоги,**

**Хай Ангел з небес захи-**

**стить Вас крильми.**

**До успіху хай Вас ве-**

**дуть всі дороги –**

**Цього Вам сьогодні ба-  
жаємо ми.**

Гав'яка Миколу Ярос-  
лавовича, з

м. Турка,

якому ви-

повнилося

7 листопа-

**да 30**

**років,**

– сердечно

вітають дру-

жина Тетяна, до-

нечка Іринка, мама Надія,

батько Ярослав, сестра Оксана

з родиною, дідусь Микола і бажають йому міцного

здоров’я та життєвої на-  
снаги, професійних успіхів та

особистих творчих досяг-  
нень, щастя, злагоди та доб-  
робуту.

**Хай радість наповнює**

**кожну годину,**

**Від горя боронить мо-  
литева свята.**

**Хай легкою буде жит-  
тєва стежина**

**На многій та благій літі.**

**Здоров’я міцного без**

**ліку,**

**Пошани й добра – від**

**людей,**

**Щасливого й довгого**

**віку**

**Бажаєм Тобі у цей день.**



Таланти Бойківщини

# І ОЖИВА В РУКАХ МЕТАЛ...

**— Витоки ковальства сягають глибини віків, а перший ковальський виріб піднівся аж на висоту гір Кавказу. За античною легендою, ще багато тисячоліть тому батько усіх ковалів, Гефест, викуває для Прометея цвяхи, щоб розіп'яти його на кавказькій скелі. За Біблією, “ковалем” була мало не найперша людина на Землі: ім’я старшого сина Адама і Єви, Каїна, означає “коваль”. В Україну ковальство принесли племена скіфів та сарматів, які виготовляли з металу ювелірні прикраси та знаряддя праці. Після прийняття Київською Руссю християнства, місцеві ковалі змогли переднати чимало секретів ковальської справи від візантійських майстрів, які вважалися найправнішими у світі. Та і в часи воєн ковалі також завжди були потрібні – для виготовлення зброї та амуніції. Селяни ж займалися ковальством у вільний від роботи час. Їх ще називали “парчами”, вони працювали в ковальстві, бляхарстві, дрібномуливарництві та ювелірстві. Вже з ХХ століття художня ковка спрощується, більшою популярністю користуються зварені металеві конструкції.**

Після розпаду Союзу, ковальське мистецтво знову відроджується – ковані балкони, віконні решітки, дашки, огорожі, ворота доводять, що ковальство живе і розвивається, – ось так цікаво розповідає про цей вид ремесла мій співрозмовник, випускник університету телекомунікацій, молодий 24-річний юнак з Турки Юрій Ясінський. Він і справді знає дуже багато про ковальство, до того ж нині з-під його вправних рук уже виходять чудові художні ковані вироби, а дитяча мрія навчиться кути метал стає реальністю. Очевидно, це йому дано як дар Божий, бо у Юріній родині ніхто не був ковалем.

Юрій Ясінський брав участь у цьогорічних, П’ятіх, ювілейних, всесвітніх бойківських фестивалях – у виставці “Вулиця народних майстрів”. Він не тільки демонстрував на святі свої вироби, а й показував майстер-клас з їх виготовлення.

– Насправді я навіть трохи розчарований фестивалями, – зізнається умілець. – Чотири місяці я серйозно готувався до цього заходу, на якому я представляв дуже багато художніх виробів з

металу – троянди, підвісочки та інше. Ковальські вироби – надійні, довговічні, красиві, сприяють естетичному смаку і покращують відеоколо-гію житла. Ale, на превеликий жаль, я не відчув сильної зацікавленості людей у моїй творчості – лише кожна 20-а людина, яка пройшла повз наш

столик, звернула увагу на експонати і запитала про них. Це були, здебільшого, гости з інших областей України, тобто ті, хто добре розуміється на даному виді мистецтва. Охочих придбати ковані виріб було мало, натомість я одержав багато запрошення на участь у різного роду ковальських фестивалях. I це мене дуже потішило, адже на них я покладаю велику надію.

Кути метал – доволі важка фізична праця. Адже принцип ковальського ремесла не змінився – треба брати, як це робили колись, в руки молот і бити ним по металу, бити доти, поки не викуєш потрібну річ. Правда,

нині дехто вже користується сучасним, пневматичним молотом, але у Юрія поки що немає можливості, аби придбати його.

Серйозно цікавиться ковальством Юрій Ясінський розпочав кілька років тому. Став читати багато довідкової літератури, через Інтернет вивчав, що таке обробка металів, які є засоби ковки. Згодом сам виготовив

валду. При куванні напарник коваля вказує місце удара коваля спеціальним ручним молотом. Коли ж напарника нема, потрібно самому виконувати всю важку роботу. Вага ручника (молота) коливається в межах від пів до півтора кілограма, в мене він важить 3 кг. Роботу з ним виконую швидше, хоч сил вона забирає більше. Поковку утримую за допомогою спеціальних кліщів, форму яких можна при необхідності змінювати. До речі, ковалі кажуть: якщо ти сам не зробив собі кліщі, ти ще не коваль. Кування – нелегка фізична праця, тому й ковані вироби не можуть бути дешевими. Зрештою, вартість самого металу також немала, який привожу зі Львова



горно.

– Швидко зрозумів, що у цій справі головне – практика. Та й потрібно хоч трохи й таланту, аби виріб вийшов гарним і мав художню цінність, – ділиться секретами ковальського діла Юрій.

– Роботу над виробом розпочинаю із ескізу на папері, інколи на це затрачаю більше часу, аніж на саме виготовлення виробу. Працюю в окулярах. Кування буває “гаряче” і “холодне”. При холодній ковці метал не нагрівається, а при високій температурі він стає еластичним і тоді з ним можна робити все, що завгодно. Для безпосередньої обробки металу використовую ку-

або з Самбора. I все ж я буду старатися, щоб речі, які виготовляю, були доступними всім, а особливо тим, хто цінує ковальське мистецтво, хто розуміє, що ковані вироби з роками не старіють.

Віриться, що пройде багато часу і слава про молодого кovalя з Турки – Юрія Ясінського – поліне далеко за межі Бойківщини. Один мудрець сказав таке: “Кожне ремесло має свою тайну, і живе вона в серці майстра. I розцвітає з-під його рук. А найбільша тайна в тому, що коли майстер творить, його оберігає Творець”.

**Ольга ТАРАСЕНКО.**  
Фото Станіслава Гольцева.

Патріоти України

# НАЦІОНАЛЬНИЙ ГЕРОЙ, ПРО ЯКОГО ДЕРЖАВА ЗАБУЛА

**5 листопада 1968 року, протестуючи проти колонізації та русифікації України та проти радянського вторгнення в Чехословаччину, Василь Макух спалив себе на київському Хрестатику...**

Київ у цей час готувався до зустрічі найбільшого більшовицького свята – річниці так званої Жовтневої революції. Міліція та переодягнені в цивільне кагебісти несли патрульну службу, забезпечуючи громадський порядок. Хрестатик був переповнений людьми. І раптом перехожі побачили, як із під'їзду будинку 27 (біля Бесарабського ринку) вибігла охоплена вогнем постать і проспектом залинуали слова: «Геть окупантів!», «Хай живе вільна Україна!». Живий факел (а був це Василь Макух), привернув увагу всіх, хто тоді опинився на Хрестатику. Міліціонери намагалися погасити вогонь, але це їм не вдалося. Грубо почали розганятися людей, щоби було якнайменше свідків цієї безпредецентної події. Врешті, знесилена від болю, постать упала. Хтось прикрив її шинеллю. Примчала карета швидкої допомоги. В лікарні медики отримали наказ від кагебістів — за всяку ціну врятувати життя жертви самоспалення. Не тому, що для них життя цієї людини мало якусь важу, а для того, щоби вивідати, чи належала вона до якоїсь націоналістичної організації. Але лікарям не вдалося зробити нічого, Василь, так і не прийшовши до тями, помер.

Непритомним Макуха відвезли в лікарню, де він 6 листопада помер від несумісних з життям опіків (обгоріло 70% шкіри). За годину до смерті прийшов до тями. „Ви же осиротили детей“, – казали лікарі. Макух відповів: „Вони ще будуть пишатися батьком. А нині ми всі сироти. Нині Україна сирота...“.

5 листопада, ввечері, за рубіжні радіостанції на весь світ повідомили приблизно наступне: “Громадянин України Василь Макух, проте-

стуючи проти комуністично-го тоталітаризму, поневолення українського народу й агресії СРСР проти Чехословаччини, здійснив у Києві акт самоспалення. Перед мужнім вчинком українця-патріота схиляє голову вся прогресивна світова спільнота...“.

А перед тим, у січневому номері журналу „Вітчизна“, 1968 р. був опублікований роман „Собор“ Олеся Гончара, який дуже схвилював Макуха. Його обурювала нахабна критика роману в пресі, а ще вразив факт окупації Чехословаччини військами Варшавського договору 21 серпня. Тоді Макух говорив дружині, що готовий пожертвувати собою задля вільної України, майбутнього дітей.

У жовтні 1968 р. Макух узяв відпустку і поїхав до сестри на Львівщину. Перед від'їздом сказав дружині та дітям: „Якщо зі мною щось станеться, то знайте, що я вас усіх дуже люблю“. Коли він збирався від'їздити від родичів, племінниця Ярослава Осмиловська зауважила, що дядько запакував трилітрову банку. Пояснив: „Та це сусідка дала соку на гостицець“. Поїхав не додому, а в Київ. Насправді у банці був бензин, яким він облився і підпалив себе.

То був перший у новочасній історії Європи акт самопожертви проти національного гноблення. Той самий шлях мученицького протесту згодом обрали: Ян Палах (Чехословаччина, січень 1969 року), Ілля Ріпс (Латвія, квітень 1969 року), Ромас Каланта та його послідовники (Литва, травень 1972 року), кримський татарин Муса Мамут (1978 рік). Подвиг Василя Макуха повторив Олекса Гірник. 21 січня 1978 року, у 60-ту річницю проголошення УНР, він спалив

себе на Чернечій горі в Каневі на могилі Тараса Шевченка в ім'я захисту української мови. Його подвиг відзначений званням Героя. А ось Василя Макуха забу-



ли.

Після Помаранчевої революції Всеукраїнське товариство політ'язнів і репресованих звернулося до тодішнього Президента України, Віктора Ющенка, присвоїти посмертно Василю Макуху звання «Героя України». Але, на жаль, владі тоді було не до цього.

А, скажімо, в Чехії двадцятьрічний Ян Палах, студент філософського факультету Krakівського університету, який на знак протесту проти окупації радянськими військами та військами країн Варшавського договору 1969 року спалив себе на Вроцлавській площі у Празі, став у себе національним героєм. Його посмертно нагороджено орденом Томаша Масарика I ступеня. На його честь споруджено пам'ятник. А чеський астролог назвав відкритий ним астероїд «834 Палах».

Нашому галичанину, уродженцю с. Карів Сокальського району Львівської області, в Києві не те що пам'ятника не поставили, а навіть не встановлено Меморіальної дошки на Хрестатику, будинку 27A, де він вчинив самоспалення. Ось так ми шануємо своїх патріотів.

Підготував  
Василь ВАСИЛЬКІВ.

## Вітаємо

Колектив Боберківської сільської ради широмсердечно вітає з днем народження членів виконавчому Надії Іванівні Біжик і Едуарда Дмитровича Бутрия і бажає їм міцного здоров'я, родинного тепла, благополуччя і довголіття.

*Хай квітнуть дні Ваші яскравим цвітом*

*І буде в них сердечність і тепло,*

*Щоб у житті було чому радіти,*

*А смутку у душі ніколи не було.*

*Хай здоров'я, радість і достаток*

*Сиплються до ніг, як вишні цвіт.*

*Хай маєє доля з буднів свято,*

*А Господь дарує сотню літ!*



Сестри Люба, Катерина, Дарка, брати Іван та Михайло зі своїми родинами широмсердечно вітають з 91-ою річницею з дня народження

на дорогу сестру, уродженку м. Турка – Галину Михайлівну Карасевич і бажають

її міцного здоров'я, щастя і

ще багато років життя в

Божій ласці, мирі і злагоді.

*Хай доля не знає печалі і втоми,*

*Хай щастя панує завжди в Вашім домі.*

*Хай шанують Вас добре*

*люді,*

*Хай здоров'я міцним до*

*ста років буде.*

На роботу в мотель «Чертур» потрібні офіціанти (бажано зі стажем роботи).

Телефони для довідок:

0997033557, 0503716107.

**ПРОБНЕ ТЕСТУВАННЯ**

Логотип: Регіональний центр оцінювання якості освіти у Львові з результатом Вашої роботи.

Математика

Підсвічник номер Вашого зошита так:  1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

**ПРОБНЕ ТЕСТУВАННЯ** – це добровільне тестування осіб, які мають намір вступати до вищих навчальних закладів України у 2013 році.

**МЕТА** – ознайомитися з процедурою проведення зовнішнього незалежного оцінювання (далі – ЗНО).

**Учасники пробного тестування зможуть:**

- взяти участь у процедурі проведення тестування, максимально наблизжений до ЗНО-2013;
- ознайомитися із стандартизованими тестами, що відповідають вимогам програм ЗНО та специфікації тестів 2013 року;
- познайомитися з тестовими зошитами та бланками відповідей;
- отримати правильний відповіді та оцінки своїх рівень знань;
- дізнатися свій результат за шкалою 100-200 балів;
- навчитися ефективно розподілити час та бути спланеними під час основної сесії ЗНО.

Щоб стати учасником ПРОБНОГО ТЕСТУВАННЯ, потрібно:

**ЗАРЕЄСТРУВАТИСЬ**  
із 1 до 30 листопада 2012 року

Для цього слід виконати наступні дії:

1. Війти на сайт Львівського регіонального центру оцінювання якості освіти [www.lvivtest.org.ua](http://www.lvivtest.org.ua) на сторінку «Пробне ЗНО-2013».
2. Ознайомитися з документами, що регламентують проведення пробного тестування.
3. Заповінити на сайті реєстраційну форму, сформувати та відправити електронну заяву. Отримати логін та код доступу до інформаційної сторінки «Особистий кабінет учасника ПЗНО».
4. Зайти в «Особистий кабінет учасника ПЗНО» та роздрукувати квитанцію для оплати вартості послуг.
5. Здійснити оплату на основі ціб квитанці протягом 7 (семи) робочих днів в установах будь-якого банку України. Квитанцію зберігати.
6. Через 7 днів після здійснення оплати учасник отримає від ЛРЦОЮ на свою інформаційну сторінку повідомлення про отримання електронної заявки та зарахування платежу, що є підтвердженням факту реєстрації на участь у пробному тестуванні - 2013.

Після 8 лютого 2013 р. зайти в «Особистий кабінет учасника ПЗНО» та роздрукувати ЗАПРОШЕННЯ-ПЕРЕПУСТКУ, де буде вказано місце та час проведення пробного тестування.

**Календар пробного тестування:**

23 березня 2013 р.: українська мова та література, біологія, всесвітня історія, російська мова, фізика, іноземна мова (англійська, німецька, французька або іспанська за вибором);

30 березня 2013 р.: математика, історія України, хімія, географія, світова література.

Для довідок: сайт [lvivtest.org.ua](http://lvivtest.org.ua); e-mail: [lvivtest@gmail.com](mailto:lvivtest@gmail.com); тел. + (032)2422660

### 9 листопада – День української писемності та мови

## МОВА МОЯ СОЛОВ'ЇНА

«Мова – душа кожної національності, її святощі, її найцінніший скарб», – писав Іван Огієнко. У кожному вислові про мову, який ми можемо знайти в книжках чи в Інтернеті, є частина правди і частина передбачення майбутнього. Мова розвивається разом з душою народу. Вона є запорукою успіху для кожного з нас, адже від того як ми говоримо залежить наше становище у суспільстві, та сприйняття кожного з нас як індивідууму особистості. Чим більше ми дбаємо про свою мову та писемність, тим більше вона розвивається, і чим більшим буде опір владі, тим нація буде згуртованіша і сильніша, і ніякі мовні закони не спустошать українською нацією, бо ніхто не в змозі забрати від нас те, що живе у нашому серці і у нашій душі.

Мова і писемність – нерозривне ціле, адже без одного не існувало б іншого. Саме тому ми повинні знати свою істо-

рію, пам'ятати своє минуле, бо без минулого немає майбутнього. І куди б не закинула нас доля, ми маємо за будь-яких обставин залишатися собою, пам'ятаючи про те, хто ми, і звідки. Старайтеся говорити чистою українською мовою, без чужих слів, без так поширеного зараз суржика.

Крокуючи стежиною життя,  
Ти постараєшся чесним бути,  
Щоб не піти у небуття  
І все, що маєш, там забути.

Ти будь собою завжди у житті,  
Окрасою своєї Батьківщини,  
І гордістю своїх батьків  
І прикладом для дитини.

Шануй свою мову –  
Мову солов'їну  
Шануй рідну матір –  
Неньку Україну.

У чужім чи у рідному краї,  
Іде б не знаходився ти,  
Куди б не звернули дороги,  
Постараїся її зберегти.  
**Іванна ФЕДЬКО,**  
студентка факультету  
journalistiki LNU ім. I.  
Франка.

# Bітаємо

Дорогу куму і хресну, жительку с. Верхнє Висоцьке – Галину Василівну Кравчак сердечно вітаємо з ювілеєм – 50-річчям від дня народження!

Серед важливих дат, що поважаємо ми,  
С дуже славний день – народження куми.



Прекрасний день сьогодні, радісний тому,  
У нас одна робота – пити за куму.  
Хай збудеться усе, що мріялось у снах,

Прибуток хай росте, неначе на дріджках.

З повагою куми з Верхнього Висоцького і похресник Василь.

Профспілковий комітет та педагогічний колектив Либохорської ЗОШ І-ІІІ ст. сердечно вітають з ювілейним днем народження вчителя початкових класів дорогу, щирі і чуйну людину – Марію Данилівну Цимбір і бажають шановній ювілярці міцного здоров'я та довгих і щасливих років життя в Божій опіці.

Нехай літа біжать своєю стежкою,  
Але нехай ніколи не мина  
Велика радість, що цвіте мережкою,  
І доля чиста, сонячно ясна!  
Хай не в'яне ця доля з роками,  
Хай Вам літ щасливих зозуля накує.  
Від землі Вам – сили, від роси – здоров'я,  
І добро від сонця хай Господь дає!



## Звернення Андрія Лопушанського

Дорогі мої земляки,

Мої батьки змалечку вчили мене жити так, щоб потім було не соромно: завжди допомагати своїм рідним, виконувати обіцянки та не втрачати віри у складну хвилину...

28 жовтня завершились вибори до Верховної Ради України. Вони були складним випробуванням для мене: вперше зіткнувся з такою великою кількістю бруду і брехні, яку поширювали про мене і мою сім'ю - провладні кандидати-самовисуванці, щоб дискредитувати мене та зроблені мною добреї справи. Але я завжди був переконаний у тому, що мої земляки зможуть відрізняти правду від брехні, доказом цього стала надана Вами велика підтримка на цих виборах, яка дала мені змогу посісти почесне друге місце. Я особисто дякую усім, хто проявив громадянську позицію, прийшов на виборчі дільниці і проголосував за мене. Дякую інтелігенції та свідомим громадянам, кожному із тих 30-ти тисяч моїх земляків, які віддали свій голос за мене.

Радий, що перемогу на цих виборах у нас на Прикарпатті здобули не провладні кандидати-самовисуванці, а брат лідера ВО «Свобода» – Андрій Тягнибок. Народний обранець – це перш за все слуга народу, який повинен виконувати свої передвиборчі обіцянки та вирішувати проблеми краю, від якого він був обраним. Сьогодні на Прикарпатті чимало болячих проблем: потрібно створювати нові робочі місця з гідною оплатою праці, добитись на державному рівні ремонту доріг та державних інвестицій для відродження економіки та інфраструктури нашого краю. Пустослів'я та пусті обіцянки сьогодні більше ні кому не потрібні. Сподіваюсь, Андрій Тягнибок стане хорошим господарником і гідним представником нашого гірського краю та зробить усе можливе для того, аби вирішити ці проблеми.

У свою чергу я, як і обіцяв, і надалі працюватиму та робитиму добреї справи так як робив і до виборів протягом останніх семи років. Приймальні «Народного Адвоката», де кожен може отримати безкоштовну юридичну допомогу і надалі працюватимуть. Продовжить свою діяльність і мій благодійний фонд, надалі діятимуть усі оздоровчі та навчальні програми, запроваджені мною. Найближчим часом, я буду впроваджувати нові інвестиційні проекти на Прикарпатті для того, щоб створити додаткові робочі місця для моїх земляків. Розраховую на сприяння та підтримку цих проектів на законодавчому рівні зі сторони Андрія Тягнибока, як представника від нашого краю.

Взаємодомога, людяність і прагнення до незалежності – це те, що завжди єднало наш український народ та відрізняло нас від інших, робило українців кращими. Низький уклін та шана усім Вам, мої земляки. Я переконаний: разом з Вами ми відродимо наш рідний Прикарпатський край!

Слава Україні!

Щиро Ваш, Андрій Лопушанський.



## Вітаємо

Жителі села Мала Волосянка щиро сердечно вітають з Днем ангела хорошу, добру і порядну людину, Явірського сільського голову – Дмитра Ігнатовича Гошівського і бажають йому міцного здоров'я, невичерпної життєвої енергії, успіхів у роботі, довгих і щасливих років життя.

*Хай завжди ласкаво всміхається доля,  
Несуть тільки радість з собою роки.*

*Хай щастя й здоров'я не зрадять нико-  
ли,*



*Хай збудуться мрії, бажання, думки.  
Нехай обминають і болі, і тривоги,  
Хай стелиться довга життєва дорога.  
Здоров'я міцного і щастя без краю –  
Усього найкращого щиро бажаєм!*

Колектив Кривківської сільської ради щиро вітає з днем народження сільського голову Михайла Васильовича Повханиця.

*Хай сонечко світить із ясного неба,  
Бажаємо всього, чого лиши Вам треба.*

*Хай доля дарує довгого віку,  
Добра, здоров'я і щастя без ліку.*

*Хай обминають дім Ваш тривоги,*

*Цвітом і рястом проляжуть дороги.*

*Щоб серце Ваше зігрівало тепло,  
Щоб завжди в душі панувало добро.*



Дорогого сина і зятя, жителя с. В. Висоцьке Віктора Здіславовича Височанського з днем народження щиро сердечно вітають мама Стефанія та теща Ольга і бажають йому міцного здоров'я, родинного тепла, поваги від людей, Божого благословення.

*Хай над Тобою небо завжди буде чистим,  
На серці – радісно і повно на столі.*

*Вітаємо Тебе із святом цим вроочистим  
І Богу дякуєм, що Ти є на Землі.*



5 листопада виповнилося 40 років Віктору Здіславовичу Височанському, жителю с. В. Висоцьке.

Коханого чоловіка, найдорожчого татуся з днем народження вітаємо в цей час. Бажаємо любові, тепла, міцного здоров'я і щастя безмежного.

*Наш шановний і рідний, найкращий у світі,  
З Тобою нам завжди затишно й світло.*

*Ти гарний господар і батько чудовий,  
Даруєш турботу та море любові.*

*Спасиби за ласку, за руки умілі,  
Що вмієш підтримати словом і ділом.*

*Що в рідному домі надійно і щиро,  
Живи нам на радість у щасті та миру.*

*Хай Бог милосердний з високого неба  
Дарує усе, чого Тобі треба.*

*А Матінка Божа – Цариця Свята*

*Дарує щастіє і довгі літа.*

З повагою і любов'ю – доньки Мар'яна та Ольга і дружина Іванна.



Вибори-2012

**ПОПЕРЕДНІ РЕЗУЛЬТАТИ ГОЛОСУВАННЯ ЗА 10 ПОЛІТИЧНИХ ПАРТІЙ, ЩО НАБРАЛИ НАЙБІЛЬШЕ ГОЛОСІВ НА ВИБОРЧИХ ДІЛЬНИЦЯХ В МЕЖАХ ТУРКІВСЬКОГО РАЙОНУ**

№ в/д		1) п.з Кількість виборців	2) п.13 Всого За	Комунальна партія України	Партія регіонів	політична партія Всесукраїнське об'єднання "Батьківщина"	Політична партія "УДАР (Український Демократичний Альянс за Реформи) Віталій Кличко"	політична партія Всесукраїнське об'єднання "Свобода"	Партія Наталії Королевської "Україна – Вперед!"	Партія Пенсіонерів України	політична партія "Наша Україна"	Радикальна Партія Олега Лішка	Соціалістична партія України
461505	м. Турка – кінотеатр	2389	1451	43	73	632	177	451	21	4	19	6	7
461506	м. Турка – ПВК	1996	1189	46	51	499	131	415	8	2	20	6	1
461507	м. Турка	1361	857	20	23	410	89	259	5	3	32	5	0
461508	п. Яблунівка	1101	693	11	28	455	68	79	5	6	15	3	5
461509	п. Яблунівка	878	503	3	26	318	51	55	4	2	26	2	0
461510	п. Яблунівка	1495	849	10	186	361	75	171	4	2	19	1	3
461511	Шандровець	837	514	1	79	253	64	79	0	2	19	6	0
461512	Боберка	793	558	4	14	193	45	279	1	0	14	0	0
461513	Ліпетрик [Уговий]	310	209	0	1	83	8	115	0	0	0	1	0
461514	Долиншанка	297	242	1	2	83	8	131	0	0	11	0	0
461515	Хаців	331	210	0	3	82	16	104	1	0	2	1	0
461516	Лімна	823	577	5	8	173	15	353	0	1	8	4	0
461517	Жукотин	648	431	2	4	199	26	184	1	3	5	3	0
461518	Вовчє	1371	916	2	27	374	44	438	4	1	15	1	0
461519	Приєлін	923	464	3	10	212	42	134	5	7	23	8	1
461520	Шум'яч	412	283	4	35	126	25	66	5	1	7	2	1
461521	Розлуч	913	662	3	8	352	49	214	7	2	19	0	1
461522	Явора	1030	723	12	31	278	70	290	5	6	15	2	3
461523	Мала Віносянка	241	156	0	7	122	8	14	0	0	3	2	0
461524	Стоділка	255	178	7	14	85	16	30	2	5	7	3	1
461525	Ісаї	673	364	4	36	207	45	58	3	0	11	0	0
461526	Ластівка	559	430	1	5	180	20	204	2	0	7	2	1
461527	Свидник	179	134	1	4	62	3	56	3	1	0	0	0
461528	Коротине	103	72	1	4	29	11	21	0	0	2	0	0
461529	Ясепіння	557	383	3	10	163	37	143	1	0	14	2	0
461530	Кіндрагат	219	139	0	6	81	7	38	0	0	5	1	0
461531	Головівськ	238	173	2	25	77	8	46	1	1	8	0	1
461532	Зубриця	98	79	1	1	18	1	56	0	0	0	0	0
461533	Рикив	310	204	3	10	103	32	33	1	5	13	0	0
461534	Багачувате	211	142	1	17	70	15	28	1	0	2	3	0
461535	Закипі	362	212	1	23	101	22	42	1	2	12	1	0
461536	Радич	285	187	7	25	83	20	33	3	0	3	0	2
461537	Ліктів	84	53	0	11	26	6	8	0	0	0	0	0
461538	Вильник	726	478	11	56	220	55	107	2	4	12	2	0
461539	Завадівка	731	415	12	51	173	47	106	2	1	14	4	0
461540	Ясенка Степ'євова	186	131	0	22	55	6	38	0	0	1	0	2
461541	Лосинець (село)	371	198	2	9	112	25	35	1	2	4	1	0
461542	Довинець (Ріка)	125	120	0	12	71	17	11	1	1	4	0	0
461543	Мельничче	502	293	19	38	123	34	56	0	2	10	4	1
461544	Бориня	1069	685	12	32	335	65	198	3	3	13	5	3
461545	п. Висоцьке	743	510	7	26	261	77	118	2	3	4	2	0
461546	Яблунів	283	171	2	24	95	8	21	1	5	5	1	1
461547	Роцавське	130	93	0	17	49	7	14	2	0	2	0	0
461548	Штуковець	160	102	2	19	42	16	13	0	1	5	0	0
461549	п. Турів	338	216	7	17	87	19	69	3	0	10	0	1
461550	п. Турів	325	241	0	16	160	25	36	1	1	1	0	0
461551	Сяники	409	292	0	23	117	43	99	0	0	4	1	1
461552	Верхнє	626	373	2	50	167	39	79	9	3	13	3	2
461553	Явора	582	315	2	10	172	40	80	0	0	4	1	1
461554	Нижнє	366	241	3	15	116	31	54	0	1	11	1	0
461555	Комарники	826	451	23	37	241	57	62	6	5	10	2	0
461556	Буковиця	282	196	5	16	122	12	31	0	2	2	5	0
461557	Бітля	1156	727	4	40	373	71	208	2	3	10	5	1
461558	Карнатське	706	413	12	36	208	52	58	4	6	11	0	1
461559	Лібахова 1	912	522	5	13	214	43	193	5	1	27	3	2
461560	Лібахова 2	546	328	2	11	195	29	70	1	1	8	0	2
461561	п. Висоцьке 1	804	468	4	28	264	69	63	8	4	9	4	2
461562	п. Висоцьке 2	553	311	4	6	184	39	49	1	2	14	2	1
461563	Красне	321	203	4	7	85	27	64	1	3	7	1	0
461564	Мохнате	232	165	1	14	76	22	37	0	1	6	2	1
461565	Матків	325	206	1	18	99	39	32	4	1	7	1	0
461566	Гусене	634	386	1	17	203	40	101	1	5	3	1	2
461567	Кринка	334	234	3	17	128	25	53	0	0	6	0	0
461568	м. Турка, лікарня (т/в)	36	32	1	3	18	1	9	0	0	0	0	0
461569	м. Турка, лікарня, вул. В. Міцкевича	28	21	2	2	11	1	5	0	0	0	0	0
461570	смт. Бориня, лікарня, вул. Миколайчука	33	28	0	4	17	3	3	0	0	0	0	0

Новини з міської ради

# ВИДІЛИЛИ ГРОШІ НА МІСЬКІ ДОРОГИ

Надворі – пізня осінь: то морозець нагадає про себе, то дощ пролетіться, а то й сніжком притрусить, а в м. Турка приступили до ремонту доріг. У когось це викликає подив, багато хто еважає, що ці, довгоочікувані, 8 млн. грн. для ремонту доріг будуть, образно мовлячи, зариті в болото, інші кажуть – добре, що хоч щось роблять. Але кошти надійшли, потрібно їх використати, тож залишається у Господа молити про погоду.

Нешодавно Прем'єр-міністр України М. Азаров підписав розпорядження «Про затвердження переліку об'єктів і заходів, що фінансуються у 2012 році за рахунок коштів державного фонду регіонального розвитку». До об'єктів і заходів, що фінансуються за рахунок 30 відсотків коштів державного фонду регіонального розвитку, які розподіляються з урахуванням проблем соціально-економічного розвитку окремих адміністративно-територіальних одиниць, внесено й об'єкти Львівської області. Є грошовий надходженняй для нашого міста. Зокрема на реконструкцію системи водопостачання у м. Турка (друга черга) виділено 1200 тис. гривень. 8022, 2 тис. грн.. – на реконструкцію комунальних доріг у Турці (вул. Поляна – 2,5 км, вул. Міцкевича – 1,8 км, вул. Середня – 0,9 км, вул. Довбуша – 1,1 км, вул. Бойківська – 2 км, вул. Спадиста – 0,5 км, пл. Ринок – 0,5 км, вул. Джерельна – 1,4 км, вул. Шептицького – 1,5 км, вул. І. Богуна – 0,8 км, вул. Січових Стрільців – 1,3 км, вул. Б. Хмельницького – 1 км). А також виділено кошти на реконструкцію фасаду і покрівлі будинку в м. Турка на площі Ринок, 15 – 142 тис. грн., на реконструкцію фасаду і покрівлі будинку на площі Ринок, 16 – 135,8 тис. грн.

Хто конкретно буде виконавцем робіт, міський голова нам не повідомив. Додав лише, що ремонтуватимуть дороги не одна, а, можливо, й кілька дорожніх організацій. Що стосується тих трьох вулиць (І. Франка, Молодіжна і В. Стуса), на яких цього року має бути проведений повністю капітальний ремонт доріг, то міський голова Юрій Касюхнич сказав, що це буде зроблено уже наступного року. Бо ті гроші, які держава дала тепер, спрямовані виключно на реконструкцію і на будівництво, а не на капітальний ремонт.

Ольга ТАРАСЕНКО.

## Адвокатська компанія «Чернянський, Лоїш і партнери» пропонує:

- кваліфіковане надання юридичної допомоги з усіх юридичних питань;
- захист Ваших прав та інтересів у всіх органах державної влади і судах усіх інстанцій;
- професійний захист у кримінальних справах;
- прийняття спадщини, адвокатський супровід спадкових справ у суді;
- допомога при вирішенні земельних спорів.

Адреса: м. Львів, вул. Шевченка, 31, кабінет 307.

Прийом громадян у м. Турка, по вул. Міцкевича 41, кожної п'ятниці – з 10.00 год. до 17.00 год.

Тел.: 0973266022.



Компанія OKKO – стабільна, динамічна компанія, лідер ринку – пропонує Вам проявити себе та розпочати кар'єру на посадах:

**Менеджер (управитель) АЗС • Продавець-консультант • Заправник у Н. Турка**

Якщо Ви – активна комунікабельна особистість, що прагне розвитку та бажає працювати в сфері обслуговування, надсилайте Ваше резюме чи подавайте анкету та візьміть участь у конкурсі.

Кожному працівнику компанії OKKO пропонує:

- Соціальні гарантії
- Можливість збільшувати свій рівень з/п за чіткою та прозорою схемою
- Гнучкий графік роботи
- Навчання за стандартами компанії
- Гарантований кар'єрний ріст за результатами роботи

Надсилайте резюме на адресу: OStankevych@lvnp.gng.com.ua або телефонуйте: (032)297-70-45, 067-31-05-264

# Bітасмо

З ювілем – 60-річчям від дня народження, який святкував 7 листопада, доброго свата, турботливого батька, люблячого дідуся, жителя с. Гусне – Миколу Васильовича Ільницького сердечно вітають свати – о. Іван та ім'ость Галина, невістка Іванна, син Ігор, онуки Владислав і Юліана та бажають йому міцного здоров'я – з роси і води, родинного тепла, Божого благословення.



*Хай будуть поруч віра і надія,  
Як два крила, що власті не дадуть.  
І сам Господь по милості наділити  
Щасливих літ, що сонцем виграють.*

Дорогого чоловіка, татуся і дідуся, жителя с. В.Гусне – Миколу Васильовича Ільницького з 60-річним ювілем, який він відсвяткував 7 листопада, сердечно вітають дружина Ярослава; сини Микола, Василь, Ігор, Михайло, дочка Іванна, невістки Наталія, Леся, Іванна, Марія; зять Сергій, онуки Іринка, Владислав, Миколка, Марія, Андрійко, Ірина, Саша, Ромчик, Юліана і Софійка та бажають ювіляру міцного здоров'я, невичерпної життєвої енергії, довголіття.

*Тату рідний, любий наш дідусю,  
Ви в нас є – і миший нам цей світ.  
Хай Вам смуток не спаде на  
думку –*

*Ви живіть на радість нам 100 літ!  
Тепло й добро нехай дарує світ,  
Дай Боже Вам здоров'я і напахнення,  
Щоб Ви прожили ще багато літ  
Під Божим і людським благословенням!*



Дорогу сестру Галину Василівну Дзерин з ювілейним днем народження, який відзначатиме 12 листопада, сердечно вітає брат Микола з сім'єю і бажає їй міцного здоров'я, світлої радості в житті і Божої опіки.

*Прийми вітання наші щирі  
І побажання в цей свято-  
вий день.*

*Нехай з небес від Бога  
плістеться милість,  
Любов і шана – від людей.  
Нехай добром наповнюється хата,  
Достатком, щирістю і сонячним теплом.  
Хай буде вірних друзів в ній багато,  
Прихильна доля огорта крилом.*



Продаються трактори Т-25 з роторною косаркою, Т-40, ВАЗ-21015.  
У доброму стані.  
Телефон: 0986452130 (Міша).

10 стор.

«БОЙКІВЩИНА»

10 листопада 2012 року



Кредитна спілка  
ЦКС «АНІСІЯ»



КРЕДИТНА СПІЛКА ЦКС «АНІСІЯ»  
ПРОПОНОУЄ

**КРЕДИТИ**  
**ГОТІВКОЮ БЕЗ ЗАСТАВИ**  
**до 30000 гривень**  
терміном до 2-х років  
**ДЕПОЗИТИ ДЛЯ ПЕНСІОНЕРІВ**  
усіх видів пенсій  
з бонусним відсотком  
**ПОДБАЙ ПРО СВОЄ МАЙБУТНЄ!**  
**ДЕПОЗИТИ**

у гривнях на вигідних умовах

e-mail: [cks.anisia@gmail.com](mailto:cks.anisia@gmail.com)

м. Львів, пл. Ринок, 9  
(вхід із вул. І.Федорова, 16)  
тел.: 235-63-53, 235-80-97, (096)3889626.  
м. Турка, вул. Міцкевича, 6 (пошта)  
тел.:(0269) 321-91, (067)6741385.

Лиц. Держріпослуг України сер. АВ №581/568 від 11.11.2011 р.

# Bітаємо

Сестра Світлана, швагро Володимир та їхня  
сім'я від щирого серця вітають з днем народження  
дорогу ім людину Галину Василівну  
Кравчак і бажають її довгих і щасливих років  
життя, Господньої опіки та здійснення усіх мрій.  
Веселого настрою на щодень.

У цей день ми теж хочем Тебе привітати.

Не сумуй, веселись і в здоров'ї живи до 100 літ!  
Хай Твій шлях супроводить Пречистая Божая Мати  
І небесний Ісус береже Тебе завжди від бід.



Присліпська сільська рада повідомляє про те, що в с.  
Присліп, в урочищі Горб, відводиться земельна ділянка,  
площою 0,6574 га, для ведення особистого селянського гос-  
подарства гр. Крецуl I.B.

# Bітаємо

Дорогому сину, люблячому онуку, найріднішому братикові 6 листопада виповнилося 18 років. Із днем народження, а також із Днем ангела, вітають жителя с. Явора – Дмитра Миколайовича Леня найрідніші люди: мама, тато, бабусі Люся і Оля; дідуся Степан і Семен; брати Володимир і Миколка; сестри Оксана і Аліночка. І словами із пісні мама промовляє сину:

«Сину, сину, сину, Ангел мій,  
Я Тобі щасливу зичу долю.

Ти добре серце маєш у житті.

Ну а я , а я пишаюся Тобою».

Дорогий синочку!

Ти вже вступає у повноліття,

В доросле ідеш Ти життя.

Не помітив Ти цієї мити,

Що Ти вже юнак, а не дитя.

Вибери собі тверду дорогу:

Вчись, працюй та про прекрасне мрій.

Не роби поганого нічого,

Не чини ганьби душі своїй.

Стрінеш Ти любов обов'язково,

Заповітні скажеш ій слова.

Бо кохана буде, як казкова,

Чарівна, мов мавка лісова.

І тоді любов Твоя розквітне,

Радістю наповниться життя.

Тож крокуй в своє чудове й світле,

І таке прекрасне майбуття.

Нехай завжди охороняє Твій Ангел із небес,

А здоров'я посилає сам Ісус Христос.

Марія-Мати най благає Сина,

Щоб завжди був Ти здоровий

І щасливий та вся Твоя родина.



Педагогічний колектив Ісаївського НВК щиро сердечно вітає з 55-річчям від дня народження учителя початкових класів Ярославу Михайлівну Германчук і бажає їй світлої радості в житті і Божого благословлення.

Хай нових днів ще буде безліч,

Без ліку – щастя і пісень.

Прийміть вітання найщиріші

В цей світлий, ювілейний день.

Здоров'я, щастя зичим не на рік,

На все життя бажаєм його щиро.

Щоб радісним і довгим був Ваш вік –

З добром, любов'ю, спокоєм і миром.



Церковний хор церков Різдва Пресвятої Богородиці і Святого Отця – Миколая с. Комарники сердечно вітає з 50-річчям від дня народження керівника хору, дяка Володимира Зеновійовича Комарницького і бажає йому міцного здоров'я, благополуччя, великого людського щастя, Божої опіки на довгій життєвій стежині.

Хай щастя вікує у Вашому домі  
І радість у ньому живе.

Здоров'я міцного і щедрої долі

Хай Бог посилає і Вас береже.



Офіційно

# ДОБРОВІЛЬНЕ СТРАХУВАННЯ ДЛЯ ЗАРОБІТЧАН

**Значна кількість громадян України працює за межами нашої держави і не бере участі у системі загально-обов'язкового державного пенсійного страхування. Таким чином, час їх закордонної праці не може враховуватися при майбутньому призначенні пенсії.**

Єдиною можливістю для таких людей вже сьогодні подбати про своє пенсійне майбутнє є підписання договору про добровільну участь у системі загальнообов'язкового державного пенсійного страхування. Для цього їм необхідно звернутися до управління Пенсійного фонду України за місцем реєстрації в Україні.

За умови сплати страхових внесків, весь період добровільної участі зараховуватиметься до страхового стажу. Розміри страхових внесків обумовлюються в договорі і визначаються особою самостійно, при цьому їх величина повинна бути не менше мінімального та не більше максимального розміру страхового внеску. Безумовно, від суми сплачених страхових внесків та розміру страхового стажу буде залежати розмір майбутньої пенсії.

Громадяни можуть уклас-ти договір про добровільну участь у системі пенсійного

страхування, не залишаючи країни, в якій вони працюють. Кошти в іноземній валюті необхідно перерахувати на окремі рахунки Пенсійного фонду України.

Особи, які виявили бажання взяти добровільну участь у пенсійному страхуванні, можуть подати заяву органам Пенсійного фонду України за місцем проживання особисто або безпосередньо Пенсійному фонду України:

- через мережу Інтернет;
- через Контакт-Центр Державного підприємства «Інформаційний центр персоніфікованого обліку Пенсійного фонду України»;
- надіслати повідомлення поштою.

У свою чергу Пенсійний фонд, протягом 5 робочих днів з дня одержання заяви, надсилає особі договір про добровільну участь у пенсійному страхуванні та довідкову інформацію про номер телефону і час, протягом

якого можна одержати відповіді на питання, а також адресу веб-сайту в мережі Інтернет.

Договір про добровільну участь у пенсійному страхуванні укладається не менш ніж на один рік, при цьому страхові внески можна сплатити одноразово за попередні періоди, але не раніше 01.01.2004. Розміри страхових внесків визначаються платниками самостійно, але не менше мінімального та не більше максимального страхового внеску.

Облік сплачених в іноземній валюті страхових внесків та внесення відомостей до системи персоніфікованого обліку здійснюються у гривнях, за курсом Національного банку України на момент продажу коштів в іноземній валюті.

Вся інформація про добровільну участь у пенсійній системі розміщена на сайті Пенсійного фонду України [www.pfu.gov.ua](http://www.pfu.gov.ua).

**Микола ЧОПІК,**  
начальник відділу  
обліку надходження  
платежів управління ПФУ  
в Турківському районі.

**Продається ВАЗ -21099, 2008 року випуску. У хорошому стані, чорного кольору, 78 тис. км пробіг.**

Тел.: 097-87-64-889 (Іван).

**Продається двокімнатна квартира в м. Турка, по вул. Січових Стрільців, 7. Є гараж.**  
Ціна – договірна.  
Tel.: 0503709377, 3-23-41.

**Втрачене «Посвідчення дитини з багатодітної сім'ї» серія ВС №020664, видане 29.09.2010 р. на ім'я Тетяни Андріївни Корицької, вважати недійсним.**

**Продається гараж по вул. Молодіжна (в районі нової школи), розміром 3,5 х 5,0 м, цегляний.**

Ціна – договірна.  
Контактний тел.: 0957528567 (Олег).

**ЗАОЩДЖУЙТЕ НА КРЕДИТАХ**  
**ДП Фінанс-Інвест**  
**від 5000 грн.**  
**до 500000 грн.**

**На будь - чо.**  
за детальну інформацію звертайтесь:  
Тел.: (096) 959-44-37,  
(093) 548-37-10  
Адреса: м. Львів, вул. Чернівецька, 9, 2 поверх, оф. 9,  
р-н Приміського вокзалу

кредит	здачі	період
30 000 грн.	196,67 грн.	180 міс.
60 000 грн.	393,33 грн.	180 міс.
90 000 грн.	590,00 грн.	180 міс.

**Продається косарка до трактора Т-25, Т-40. КС 2.1, в добром технічному стані.**

Причіп одноосний, з гідроциліндром.

Тел.: 0671916423.

## Vітаємо

Дорогу подругу, щиру, чуйну людину, жительку с. Верхнє Ви-соцьке – Галину Василівну Крав-чак з ювілем щиро сердечно вітають подруги Мирослава, Мирослава, Галина, Марія і бажають їй міцного здоров'я, світлої радості в житті, родинного тепла, Божого благословення.



**Хай щастя панує у Вашому серці**  
**І радість у ньому живе.**  
**Здоров'я Вам доброго ѹщедрої долі**  
**Хай Бог посилає і Вас береже.**

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ щиро сердечно вітають з ювілем міднем народження лікаря-педіатра райполіклініки – Уршулю Михайлівну Лесик і бажають шановній ювілярці неба безхмарного, настрою гарного, щастя без ліку і довгого-довгого мирного віку.



**Нехай Господь Вам шле добро і щастя,**  
**Міцне здоров'я, море благ земних,**  
**А щедрі дні, мое рушники квітчасті,**  
**Нехай ще довго стеляться до ніг!**

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ щиро сердечно вітають з ювілем медсестри терапевтичного відділення – Катерину Василівну Бойко і бажають їй міцного здоров'я, родинного тепла і Божої опіки у житті.



**Хай легко працюється, гарно живеться,**  
**Все множиться, вміється і удається.**  
**Здоров'я міцного, щастя без краю –**  
**Усього найкращого Вам ми бажаєм.**

Добра новина

# ВЖИВАНІ АВТОМОБІЛІ СТАНУТЬ ДЕШЕВШИМИ

Нещодавно Верховна Рада України прийняла, а Президент підписав Закон про відміну 3 % збору до Пенсійного фонду, який зобов'язаний був платити покупець бувших у користуванні автомобілів, тих, що вже стояли на обліку в Україні.

Якщо зараз за реєстрацію іномарки, вартістю 10 тисяч доларів, доводиться платити державі приблизно 3 тисячі гривень, то вже на початку грудня ця сума зменшиться приблизно до 600 гривень.

А ось для покупців нових автомобілів (або таких, що ще не стояли на обліку в Україні) ставка пенсійного збору стане диференційованою. 3% за автомобіль, вартістю до 165 прожиткових мінімумів (181,83 тисячі гривень), 4% - до 290 прожиткових мінімумів (319,58 тисяч гривень), 5% - вище 290 прожиткових мінімумів.

Наш кор.

Загублений сертифікат серія ЛВ-287 на право приватної власності на землю (середню земельну частку), виданий Розлуцькою сільською радою на ім'я Когут Анастасії Матвіївни, вважати недійсним.

## Податкова інформа:

Турківське відділення Старосамбірської МДПІ доводить до відома платників податків про запроваджений сервіс при ДПС України „Пульс податкової”. Це зроблено з метою подолання проявів корупції в органах ДПС, ліквідації перешкод, що заважають провадити підприємницьку діяльність, усунення труднощів у спілкуванні з посадовими особами податкової служби.

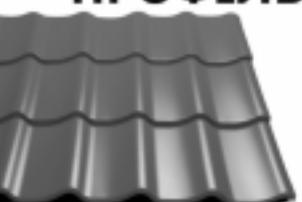
Цей сервіс функціонує за принципом call-back (працівники ДПС України не тільки приймають звернення, але й потім повідомляють про результати перевірки та вжиті заходи). Лінія працює цілодобово: у робочий час інформацію про корупційні та інші неправомірні дії працівників податкової служби приймають працівники ДПС, неробочий час – інтерактивний автovідповідач. Номер „Пульсу податкової”: (044) 284-00-07.

Здам в оренду кімнату та кухню (біля ж/д вокзалу). Є газ, вода.

Тел.: 0660482118.

Продається квартира по вул. С.Стрільців. Є всі комунікації.  
Тел.: 066123478, 0667888044.

## METALOЧЕРЕПИЦЯ ПРОФІЛЬ



PROFIL  
/FAKRO

(067) 672 85 70  
м. Турка, вул. І.Франка, 1а

Ю.КОМ  
ВСЕ ДЛЯ ДАХУ

## «БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.  
Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2682 Індекс 68486

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:  
82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14  
НАШІ ТЕЛЕФОНИ:  
редактора – 3-12-45,  
бухгалтерії – 3-21-27.  
видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).  
E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

З нагоди роковин смерті  
убієнного Михайла Бродича.

## ХТО? ЗА ЩО?

Як швидко плинє час! І рік уже минає,  
Як у таку ж сумну, скорботну днину  
Родина, друзі і соратники усі  
Тіло Михайла вклала в домовину.  
Залишилось лише питання для всіх нас  
на вікі:

Чи це востаннє? Коли від ворога руки  
Поліг завчасно друг наш, брат чи син,  
У нас на Україні. О Господи, спаси!  
А ми шукаємо причину,  
Питаємо себе і їх, немов дитина.  
І хочемо почути суть...  
А вороги і провокатори таке несуть!!!  
Нам в серця наші і у душі,  
Що навіть й близько не є суще,  
А щоб не зупинитися на факті,  
Так нагло брешуть! Це ж не жарти!  
Свої ж бо люди, мабуть і хрещені,  
Дійшли до бвівства окаяні.  
Без совіті, без молитов упали.  
Я вірю! Душі їх навік пропали.  
А ще вбивають і словами,  
Брехнею, підлими ділами.  
Пости займають, навіть і високі...  
Цей гріх, на жаль, не є поодинокий.  
Вони без покаяння в розкошах живуть.  
Такі у муках і помруть...  
Оце якраз і є ті «Хто?»  
А вже «За що?», то Бог лиш знає.  
За ці діяння Він їх покарає!

Софія РИШТЕЙ,  
с. Штуківець.

## СПІВЧУВАЄМО

Адміністрація Турківської КЦРЛ сумує з приводу смерті Василя Петровича Хамандяка і висловлює шире співчуття рідним покійного.

Колектив Турківського відділення Старосамбірської МДПІ висловлює шире співчуття головному державному податковому інспектору – Тетяні Михайлівні Голдич з приводу смерті бабусі – Марії Юріївні Кузьмак.

Педагогічний колектив Либохорської ЗОШ I-III ст. глибоко сумує з приводу смерті колишньої вчительки російської мови і літератури – Марії Михайлівні Мінькович і висловлює шире співчуття рідним і близьким покійної.

Часопис набрано, зверстано та віддруковано у видавничому відділі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка –

**Костянтин Малетич.**

Відповідальна за випуск –

**Ольга Тарасенко.**

R – матеріали рекламного характеру.